

ALICE INOUE

井上アリス

CONTACT

- ◆ TEL : [REDACTED]
- ◆ EMAIL : alice.shayma@formacity.fr
- ◆ PERMIS B
- ◆ NATIONALITÉ : Française

ETUDES

◆ **PARIS7 LINCENCE LEA ANGLAIS-JAPONAIS (mention Bien)**
2019-2020

◆ **INALCO DU/L1 ARABE**
2008-2010

◆ **ILI CAIRO SÉJOUR LINGUISTIQUE ARABE**
Août-Septembre 2008

◆ **INALCO L1 CORÉEN**
2005-2006

◆ **LYCÉE FRANCO-JAPONAIS DE TOKYO BAC L OPTION INTERNATIONALE JAPONAIS**
1991-2005

◆ **SUGINAMI-KU OOMIYA SHOGAKKO TOKYO**
1996-1998

STAGES

◆ **SERVICE CULTUREL AMBASSADE DE FRANCE DE TOKYO 2001**
Traductions des brochures et sites internet

◆ **ECOLE SYMPA ECOLE DE LANGUE FRANÇAISE À TOKYO 2000**
Apprentissage du « Silent Way »

PASSIONS

Musique/Danse (12 ans au total)
Plongée sous-marine
Sport (Kick boxing, trekking)
Voyages
Nature
Apprentissage des langues étrangères

LANGUES

◆ JAPONAIS	MATERNEL C2
◆ FRANÇAIS	MATERNEL C2
◆ ANGLAIS	PROFESSIONNEL C1
◆ ARABE	NOTIONS A2
◆ CORÉEN	BASES A2
◆ PATOIS JAMAICAIN	NOTIONS B1

MICROSOFT OFFICE, iOS, NOTIONS DE PAO, RÉSEAUX SOCIAUX, MAILCHIMP

EXPERIENCES PROFESSIONNELLES

Juin 2021 BS Nippon TV
Reporter pour émission de TV "Daigo no Sekai Kimagure Remote Tour"

2021-aujourd'hui BONJOUR WORLD
Formatrice de langue japonaise

2007-aujourd'hui KIELA CONSULTING
Formatrice de langue japonaise / interculturelle Japon

Sep 2015- Mars 2020 Gram3 France Business Developer
Coordination maison-mère à Tokyo et filiale France, développement d'activité, community management, marketing, organisation d'événements, traduction et interprétariat, développement et implantation de bureau/boutique, recherche de partenaires...

2014-2015 JFC FRANCE Administration des ventes
Prise de commande, opérations commerciales, suivi logistique

2013 YUSEN LOGISTICS Japan Desk
Suivi logistique des clients japonais (uniqllo)

2012-2013 HIKARI FRANCE Forfaitiste trilingue
Réservation et coordination pour groupes de touristes japonais

2011 TOYO INK PLASTIC COLORANTS Assistante commerciale/ traductrice trilingue
Formation de techniciens sur le 5S, traduction et interprétariat trilingue de réunions et de manuels, envoi et suivi d'échantillons

2000-2015 TRADUCTRICE-INTERPRÈTE trilingue
Traduction et interprétariat pour les marques/ entreprises suivantes : Galilée Production, ville de Tokyo, préfecture de Mie, Meiji, Salon du Chocolat, NHK, TV Asahi, TV Tokyo, Nihon TV, infinity communications, Mathilde M, La théière de bois, Honda, SHUEISHA, ECC Hawaii, FULL IMAGE, JR Est, Storm River, ISETAN MITSUKOSHI, ARTE, TORAY, Toyo Ink, Association Niigata France, NIIGATA NIPPO, boutique KINASE...